联合国 A/60/491/Add.2



大 会

Distr.: General 16 December 2005

Chinese

Original: Arabic

第六十届会议

议程项目 55(b)

处境特殊的各类国家组:与内陆发展中国家特殊需要和问题 有关的具体行动:内陆和过境发展中国家与捐助国及国际金 融和发展机构过境运输合作问题国际部长级会议的结果

第二委员会的报告*

报告员: 阿卜杜勒马利克 • 阿尔沙比比先生(也门)

一. 导言

1. 第二委员会就议程项目 55 进行了实质性辩论(见 A/60/491, 第 2 段),并在 2005 年 11 月 16 日和 12 月 16 日第 31 次和 37 次会议上就分项目(b)采取了行动。 委员会审议该分项目的情况已载于相关简要记录(A/C. 2/60/SR. 31 和 37)。

二. 决议草案 A/C. 2/60/L. 33 和 A/C. 2/60/L. 68 的审议经过

2. 在11月16日第31次会议上, 牙买加代表以属于77国集团的联合国会员国加中国的名义, 介绍了题为"与内陆发展中国家特殊需要和问题有关的具体行动:内陆和过境发展中国家与捐助国及国际金融和发展机构过境运输合作问题国际部长级会议的结果"的决议草案(A/C. 2/60/L. 33), 案文如下:

"大会,

"回顾其 2001 年 12 月 21 日第 56/180 号、2002 年 12 月 20 日第 57/242 号、2003 年 12 月 23 日第 58/201 号和 2004 年 12 月 22 日第 59/245 号决议,

"又回顾《联合国千年盲言》,

^{*}委员会关于本项目的报告将分三部分印发,文号分别为 A/60/491 和 Add. 1 及 2。

- "还回顾 2005 年世界首脑会议成果关于发展的一节,
- "确认境内缺乏出海通道,加上远离世界市场、转运费用高得无法承受和种种风险,对内陆发展中国家的出口收益、私人资本流入和国内资源的调集造成严重限制,因此对它们总体的增长和社会经济发展造成不利影响,
- "又确认内陆发展中国家由于经济规模小和脆弱,属于最贫困的发展中国家,并注意到在31个内陆发展中国家中,有16个被联合国列为最不发达国家,
- "回顾《阿拉木图宣言》和《阿拉木图行动纲领:在内陆发展中国家和过境发展中国家过境运输合作新的全球框架内解决内陆发展中国家的特殊需要》,
- "又回顾非洲发展新伙伴关系(新伙伴关系),认为这是加速区域经济合作与发展的一项倡议,因为大多数内陆发展中国家和过境发展中国家位于非洲,
- "注意到 2005 年 8 月 9 日和 10 日在亚松森举行的内陆发展中国家贸易部长会议通过的《多哈发展回合亚松森纲领》,
- "又注意到 2005 年 9 月 19 日在联合国总部召开的内陆发展中国家第六次部长级年会通过的部长公报,
- "1. 注意到秘书长关于《阿拉木图行动纲领:在内陆发展中国家和过境发展中国家过境运输合作新的全球框架内解决内陆发展中国家的特殊需要》执行情况的报告;
- "2. 认识到内陆发展中国家的特殊需要和面对的挑战,因此重申承诺通过充分、及时和有效执行《阿拉木图行动纲领》,迫切应对这些需要和挑战;
- "3. **重**申内陆国按照适用的国际法规则,有权出入海洋和享有利用一切运输工具通过过境国领土的过境自由;
- "4. 又重申过境国对其领土行使充分主权时有权采取一切必要措施,确保向内陆国家提供的权利和设施不得对其正当权益有任何侵害;
- "5. 请各会员国、联合国系统各组织以及其他相关国际、区域和次区域组织及多边金融和发展机构执行《阿拉木图行动纲领》所商定的五项优先事项中的具体行动;
- "6. 请各捐助国以及多边和区域金融和发展机构,特别是世界银行、亚洲开发银行、非洲开发银行、美洲开发银行,以赠款或优惠贷款的方式向内陆发展中国家和过境发展中国家提供更多财政和技术援助,以建造、维修

和改良其运输、储存和其他与过境有关的设施,包括备用路线和改良的通信,以促进次区域、区域和区域间项目和方案,并在这方面特别考虑更多地提供和最佳地使用各种不同运输方式及提高沿运输走廊的联运效率;

- "7. 确认大多数过境国本身为发展中国家,经济结构往往大致相同, 并且同样因缺少资源而困难重重,包括缺乏适当的过境运输基础设施;
- "8. 强调应将改进过境运输设施和服务的援助纳入内陆和过境发展中国家的通盘经济发展战略,因此捐助国应考虑到内陆发展中国家长期经济改革的要求;
- "9. **着重指出**相关国际组织和捐助者需要以多方利益有关者方式执行联合国贸易和发展会议 2004 年 6 月 13 日至 18 日在巴西圣保罗举行的第十一届大会通过的《圣保罗共识》,特别是其中第 66 和第 84 段,并强调应如《阿拉木图行动纲领》所设想那样,按照世界贸易组织总理事会 2004 年 8 月 1 日通过的决定附件 D,世界贸易组织关于贸易便利化的谈判应充分满足内陆发展中国家在内陆发展中国家和过境发展中国家过境运输合作新的全球框架内的特殊需要;
- "10. 请联合国系统相关组织和其他国际组织,包括各区域委员会、联合国开发计划署、联合国贸易和发展会议、世界银行、世界海关组织、世界贸易组织和国际海事组织在其相关的工作方案中融入《阿拉木图行动纲领》,并鼓励它们继续向内陆发展中国家和过境发展中国家提供支助,特别是提供协调周全和连贯一致的过境运输技术援助方案。在这方面,注意到哈萨克斯坦政府于 2005 年 3 月 29 日至 31 日在阿拉木图主持、由联合国-最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办公室召开的关于国际、区域和次区域组织在执行阿拉木图行动纲领方面的作用的高级别会议通过的联合公报;
- "11. 请联合国系统各组织,特别是联合国-最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办公室和各区域委员会,继续努力制定广为接受的指标,包括按照时间/成本方法制定的指标,衡量在执行《阿拉木图行动纲领》方面所取得的进展;
- "12. 鼓励联合国贸易和发展会议,特别是发展和贸易效率服务基础设施司和最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家特别方案继续执行其关于内陆发展中国家与过境发展中国家之间过境运输合作的技术援助活动和分析工作;
- "13. 请最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办公室依照大会 2001 年 12 月 24 日第 56/227 号决议、《阿拉木图行动纲领》和《阿拉木图宣言》给予的授权,继续其与联合国系统内各组织,特别

是与在内陆发展中国家和过境发展中国家实地开展业务活动的组织进行合作与协调,以确保依照大会 2003 年 6 月 23 日第 57/270 B 号决议切实执行《阿拉木图行动纲领》,又请高级代表办公室继续进行宣传工作,动员国际社会了解和重点关注《阿拉木图行动纲领》的执行情况;

- "14. 请联合国秘书长在这方面采取必要措施,在现有资源范围内向高级代表办公室提供充分资源,使其能够依照《阿拉木图行动纲领》的规定切实执行其新增任务;
- "15. 请捐助国和国际金融及发展机构向秘书长设立的信托基金作出自愿捐款,支助与执行阿拉木图国际部长级会议结果的后续行动有关的活动;
- "16. 决定在大会第六十一届会议临时议程中列入题为"与内陆发展中国家的特殊需要和问题有关的具体行动:内陆和过境发展中国家与捐助国及国际金融和发展机构过境运输合作问题国际部长级会议的结果"的项目:
- "17. 请秘书长就在执行《阿拉木图行动纲领》和本决议方面的进展情况向大会第六十一届会议提交报告。"
- 3. 在 12 月 15 日第 37 次会议上,委员会收到报告员阿卜杜勒马利克•阿尔沙比比(也门)在就决议草案 A/C. 2/60/L. 33 进行的非正式协商的基础上提交的题为"与内陆发展中国家特殊需要和问题有关的具体行动:内陆和过境发展中国家与捐助国及国际金融和发展机构过境运输合作问题国际部长级会议的结果"的决议草案 (A/C. 2/60/L. 68)。
- 4. 在同次会议上,日本代表口头修改了案文。
- 5. 又在同次会议上,秘书宣读了关于所涉方案预算问题的说明(见 A/C. 2/60/SR. 37)。
- 6. 在同次会议上,委员会通过了经口头修改的决议草案 A/C. 2/60/L. 68(见第8段)。
- 7. 鉴于决议草案 A/C. 2/60/L. 68 已获通过,决议草案 A/C. 2/60/L. 33 由其提案 国撤回。

三. 第二委员会的建议

8. 第二委员会建议大会通过以下决议草案:

与内陆发展中国家特殊需要和问题有关的具体行动: 内陆和过境发展中国家与捐助国及国际金融和发展机构过境运输合作问题国际部长级会议的结果

大会,

回顾其 2001 年 12 月 21 日第 56/180 号、2002 年 12 月 20 日第 57/242 号、2003 年 12 月 23 日第 58/201 号和 2004 年 12 月 22 日第 59/245 号决议,

又回顾《联合国千年官言》,1

还回顾2005年世界首脑会议成果,2

认识到境内缺乏出海通道,加上远离世界市场、转运费用高得无法承受和种种风险,对内陆发展中国家的出口收益、私人资本流入和国内资源的调集造成严重限制,因此对它们总体的增长和社会经济发展造成不利影响,

又认识到内陆发展中国家由于经济规模小和脆弱,属于最贫困的发展中国家,并注意到在31个内陆发展中国家中,有16个被联合国列为最不发达国家,

回顾《阿拉木图宣言》³ 和《阿拉木图行动纲领:在内陆和过境发展中国家过境运输合作全球新的框架下解决内陆发展中国家的特殊需要》,⁴

又回顾非洲发展新伙伴关系,⁵ 认为这是加速区域经济合作与发展的一项倡议,因为大多数内陆发展中国家和过境发展中国家位于非洲,

感兴趣地注意到 2005 年 8 月 9 日和 10 日在亚松森举行的内陆发展中国家贸易部长会议,该会议通过了《多哈发展回合亚松森纲领》,⁶

注意到 2005 年 9 月 19 日在联合国总部召开的内陆发展中国家第六次部长级年会通过的公报, 7

¹ 见第 55/2 号决议。

² 见第 60/1 号决议。

³ 《内陆和过境发展中国家与捐助国及国际金融和发展机构过境运输合作问题国际部长级会议的报告,2003年8月28日和29日,哈萨克斯坦阿拉木图》(A/CONF. 202/3),附件二。

⁴ 同上,附件一。

⁵ A/57/304, 附件。

⁶ A/60/308, 附件。

⁷ A/C. 2/60/2, 附件。

- 1. 注意到秘书长关于《阿拉木图行动纲领:在内陆和过境发展中国家过境运输合作全球新的框架下解决内陆发展中国家的特殊需要》执行情况的报告;⁸
- 2. 认识到内陆发展中国家的特殊需要和面对的挑战,因此重申承诺通过全面、及时和有效执行《阿拉木图行动纲领》⁴来迫切应对这些需要和挑战;
- 3. **重**申内陆国按照适用的国际法规则,有权出入海洋和享有利用一切运输工具经由过境国领土过境的自由;
- 4. **又重申**过境国对其领土行使充分主权时有权采取一切必要措施,确保向内陆国家提供的权利和设施不得对其正当权益有任何侵害;
- 5. 请各会员国、联合国系统各组织以及其他相关国际、区域和次区域组织 及多边金融和发展机构执行《阿拉木图行动纲领》所商定的五项优先事项中的具 体行动;
- 6. 请各捐助国以及多边和区域金融和发展机构,特别是世界银行、亚洲开发银行、非洲开发银行、美洲开发银行,以赠款或优惠贷款的方式向内陆发展中国家和过境发展中国家提供适当的财政和技术援助,以建造、维修和改良其运输、储存和其他与过境有关的设施,包括备用路线和改良的通信,以促进次区域、区域和区域间项目和方案;
- 7. 认识到大多数过境国本身为发展中国家,经济结构往往大致相同,并且同样因缺少资源而困难重重,包括缺乏适当的过境运输基础设施;
- 8. 强调应将改进过境运输设施和服务的援助纳入内陆和过境发展中国家的通盘经济发展战略,因此捐助国应考虑到内陆发展中国家长期经济改革的要求;
- 9. **着重指**出相关国际组织和捐助者需要以多方利益有关者方式执行联合国贸易和发展会议 2004 年 6 月 13 日至 18 日在巴西圣保罗举行的第十一届大会通过的《圣保罗共识》,⁹ 特别是其中第 66 和第 84 段,
- 10. 鼓励会员国在《阿拉木图行动纲领》所载的内陆和过境发展中国家过境运输合作全球新框架内,按照世界贸易组织总理事会 2004 年 8 月 1 日通过的决定,根据内陆发展中国家自己的需要,支助它们在贸易便利化方面的特殊需要;
- 11. 请联合国系统相关组织和其他国际组织,包括各区域委员会、联合国开发计划署、联合国贸易和发展会议、世界银行、世界海关组织、世界贸易组织和国际海事组织将《阿拉木图行动纲领》纳入其相关工作方案中,并鼓励它们继续

⁸ A/60/287 和 Corr. 1。

⁹ TD/412, 第二部分。

向内陆发展中国家和过境发展中国家提供支助,特别是通过协调周全和连贯一致的过境运输技术援助方案,并在这方面,注意到哈萨克斯坦政府于 2005 年 3 月 29 日至 31 日在阿拉木图主持、由秘书处最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办公室召开的关于国际、区域和次区域组织在执行阿拉木图行动纲领方面的作用的高级别会议通过的联合公报; 10

- 12. 请联合国系统各组织,特别是秘书处最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办公室和各区域委员会,继续努力制定有效的指标,衡量在执行《阿拉木图行动纲领》方面所取得的进展;
- 13. 鼓励联合国贸易和发展会议,特别是发展和贸易效率服务基础设施司和最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家特别方案继续进行其关于内陆发展中国家与过境发展中国家之间过境运输合作的技术援助活动和分析工作;
- 14. 请最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办公室 依照大会 2001 年 12 月 24 日第 56/227 号决议、《阿拉木图行动纲领》和《阿拉木图宣言》³ 授予的任务规定,继续其与联合国系统内各组织,特别是与在内陆发展中国家和过境发展中国家实地开展业务活动的组织进行合作与协调,以确保依照大会 2003 年 6 月 23 日第 57/270 B 号决议切实执行《阿拉木图行动纲领》,又请高级代表办公室继续进行宣传工作,动员国际社会了解和重点关注《阿拉木图行动纲领》的执行情况;
- 15. 在这方面请联合国秘书长采取必要措施,在现有资源范围内向高级代表办公室提供充分资源,使其能够依照《阿拉木图行动纲领》的规定切实执行其新增任务;
- 16. 请捐助国和国际金融及发展机构向秘书长设立的信托基金提供自愿捐款,支助与贯彻执行阿拉木图国际部长级会议的结果有关的活动:
- 17. 决定在大会第六十一届会议临时议程中列入题为"与内陆发展中国家的特殊需要和问题有关的具体行动:内陆和过境发展中国家与捐助国及国际金融和发展机构过境运输合作问题国际部长级会议的结果"的项目;
- 18. 请秘书长就在执行《阿拉木图行动纲领》和本决议方面的进展情况向大会第六十一届会议提交报告。

¹⁰ A/60/75, 附件二。